

Gebrauchsanweisung für den e*Message-Meldeempfänger e*Skyper ONE



Einführung

Ihr neuer Funkrufempfänger e*Skyper ONE ist für den Einsatz im deutschen e*Message-Funkrufnetz vorgesehen.

Die Merkmale des e*Skyper ONE auf einen Blick:

- * zuverlässig und robust
- * Redundante Alarmierung über zwei verschiedene Netze
- * sehr lauter Tonruf (>86 dB(A) bei 30 cm Abstand)
- * Rückmeldungen über das Mobilfunknetz möglich
- * Lithium-Ionen-Akkumulator für lange Betriebsdauer

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Customer Center unter der Rufnummer **030 417 117**.



Hiermit erklärt die e*Message Wireless Information Services Deutschland GmbH, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC können Sie per e-Mail (info@emessage.de) oder per Post bei e*Message anfordern.

	Seite
Sicherheitshinweise	4
Geräteübersicht	6
Anzeigesymbole	7
Erste Inbetriebnahme	8
Akku aufladen	9
Ladezustand kontrollieren	10
Datum und Uhrzeit	10
Nachrichten empfangen	11
Ungelesene Nachrichten	11
Zeitstempel	11
Rückmeldungen	12
Einzelne Nachrichten löschen	13
Alle Nachrichten löschen	14
Mehrfachempfang	15
Empfangsfehler	15
Rückmeldung nicht möglich	16
Kein Empfang	16
Schriftgröße verändern	17
Alarmart einstellen	18
Klingeltöne auswählen	19
Gerät aus- und einschalten	20
Reinigung und Pflege, Desinfektion	21
Entsorgung	21

Funkrufempfänger

- * Vermeiden Sie das Eintauchen des Gerätes in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies kann zum Ausfall des Funkrufempfängers führen.
- * Ihr Funkrufempfänger enthält keine Teile, die Sie selber warten oder reparieren könnten. Öffnen Sie deshalb niemals das Gehäuse des Gerätes, sondern ausschließlich das Akkufach, falls erforderlich!
- * Es ist nicht auszuschließen, dass Empfangsstörungen durch elektromagnetische Störquellen wie z.B. Mobiltelefone, Fernseher oder Ähnliches auftreten. In diesem Fall versuchen Sie, den Abstand zu den Störquellen zu vergrößern. Oft genügen schon wenige Meter.
- * Bei permanenten Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an das Kundenzentrum der e*Message.

Steckernetzteil und Ladegerät

- * Betreiben Sie das Steckernetzteil nur an geeigneten Steckdosen mit Wechselspannung 100-240V~, 50/60 Hz. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Energieversorger.
- * Schützen Sie das Steckernetzteil und das Ladegerät vor Nässe und übermäßigem Staub! Es besteht die Gefahr eines Stromschlages!
- * Die Geräte sind wartungsfrei. Öffnen Sie niemals deren Gehäuse, an den Bauteilen besteht die Gefahr eines Stromschlages!

- * Schützen Sie die Anschlussleitung vor Beschädigungen.
- * Niemals die Kontakte des Ladegerätes kurzschließen oder abdecken!
- * Die Verwendung eines Überspannungsschutzes ist sinnvoll, um Schäden Ihrer Geräte durch Spannungsspitzen oder Blitzschlag zu vermeiden.

Hinweise zum Akku

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

Vorsicht! Den Akku niemals öffnen, kurzschließen oder verbrennen! Explosionsgefahr!

- * Akkus und Batterien gehören nicht in Kinderhände!
- * Funkrufempfänger, Akku und Ladegerät sind sorgfältig aufeinander abgestimmt. Verwenden Sie daher ausschließlich Originalzubehör.
- * Für Fremddakkus und nicht für den e*Skyper ONE bestimmte Ladegeräte übernimmt e*Message keinerlei Gewährleistung!
- * Während des Ladens können sich die Geräte erwärmen. Das ist normal. Decken Sie die Geräte nicht ab und betreiben Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- * Falls Sie einen neuen Akku oder ein neues Ladegerät benötigen, wenden Sie sich bitte an das e*Message-Kundenzentrum.

Geräteübersicht



Einschalten des Gerätes, Nachrichten lesen, Bestätigen von Funktionen



Bewegen des Cursors, Blättern in Nachrichten, Auswählen von Funktionen



Aufrufen der Gerätefunktionen, Ausschalten des Gerätes, Abbrechen

Hinweis:

Bei Temperaturen unter 0°C lässt die Lesbarkeit der Anzeige nach.

Statusanzeigen (oberste Zeile in der Anzeige)

-  Gerät ist eingeschaltet
-  Funkrufempfang ist OK
-  GPRS-Empfang ist OK
-  Alarmierung mit Ton bzw. Ton und Vibration
-  Alarmierung ausschließlich mit Vibration
-  Ungelesene Nachrichten im Gerät
-  Ladezustand des Akkus

Nachrichten-Symbole (zweite Zeile in der Anzeige)

-  dauernd = bereits gelesene Nachricht
-  blinkend = noch nicht gelesene Nachricht
-  zum Lesen ausgewählte Nachricht
-  Nachricht mit erfolgter Rückmeldung
-  Nachricht mit fehlgeschlagener Rückmeldung

Anrufanzeigen und Tonsignale

Rote und grüne LED blinken im Wechsel, die LC-Anzeige leuchtet blau. Je nach Einstellung hören Sie den ausgewählten Rufton, ggf. auch mit Vibration.

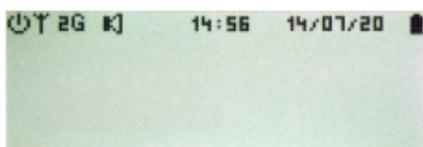
Symbole im Hauptmenü (von links nach rechts)

-  Alles löschen
-  Wahl Stundenformat
-  Klingeltöne wählen
-  Vibrationsalarm
-  Zoom (Schriftgröße)
-  Gerät ausschalten

Erste Inbetriebnahme

Zum ersten Einschalten drücken Sie ca. 5 Sekunden lang die Taste  .

Das Gerät piept einmal kurz, die beiden Anrufanzeigen rechts oben am Gerät leuchten auf. Ihr Funkrufempfänger durchläuft jetzt eine Inbetriebnahmephase, die einige Sekunden dauert. Wenn das Gerät betriebsbereit ist, sehen Sie die folgende Anzeige (Beispiel):



Ihr Funkrufempfänger ist jetzt empfangsbereit.

Bereiten Sie jetzt das Ladegerät für den Einsatz vor:



1) Steckernetzteil in die Netzsteckdose stecken.



2) DC-Stecker des Steckernetzteils in die Buchse des Ladegerätes einstecken. Die grüne Lampe leuchtet.

Akku in der Ladeschale aufladen

Setzen Sie den Funkrufempfänger, wie unten gezeigt, in das Ladegerät ein. Lassen Sie das Gerät zunächst mindestens 10 Stunden lang aufladen.

Entriegelungsknopf



1. Gerät mit der Unterkante zuerst in das Ladegerät einsetzen.

2. Oberkante des Gerätes nach hinten drücken, bis es hörbar einrastet.

Anrufleuchte

Betriebsanzeige

Die grüne Betriebsanzeige leuchtet, in der Anzeige erscheint ein Batteriesymbol. Wenn dieses Symbol komplett schwarz erscheint, ist der Akku voll aufgeladen.

Setzen Sie den Funkrufempfänger nach jeder Benutzung wieder in das Ladegerät oder betreiben Sie ihn ausschließlich im Ladegerät. So stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät stets voll geladen und einsatzbereit bleibt.

Das Ladegerät hat vorn eine **sehr helle** rote Anrufleuchte, die immer dann aufleuchtet, wenn Ihr Funkrufempfänger im Ladegerät ist und neue Nachrichten empfängt.

Akku über USB-C-Buchse aufladen

Ihr e*Skyper ONE kann u.U. mit einer USB-C-Buchse ausgerüstet sein. Falls Ihr Gerät bereits eine solche Ladebuchse hat, können Sie Ihr Gerät mit handelsüblichen USB-C-Kabeln und passenden 5V-Steckernetzteilen aufladen, wie sie z.B. für Mobiltelefone verwendet werden.

Beachten Sie bitte, dass die Ladezeit stark von der Leistung des Steckernetzteils abhängt.

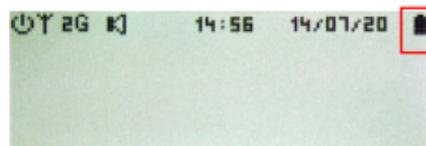


USB-C-Ladebuchse



Ladezustand des Akkus kontrollieren

⊙ 1x drücken. Die Bereitschaftsanzeige erscheint (Beispiel):



Akkusymbol

🔋 = Akku voll geladen

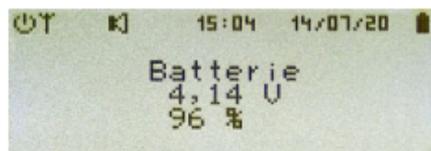
🔋 = Akku noch ca. 3/4 voll

🔋 = Akku ca. halbvoll

🔋 = Akku noch ca. 1/4 voll

🔋 = Akku weniger als 1/4 voll

Drücken Sie die Taste , um den exakten Ladezustand des Akkus in % und die Ladespannung in V anzuzeigen:



Bei fast leerem Akku hören Sie einen Hinweiston, bestehend aus 3 kurzen Pieptönen. Außerdem wird ein entsprechender Hinweistext eingeblendet.

Drücken Sie die Taste , um den Hinweiston auszuschalten, und setzen Sie den Funkrufempfänger in das Ladegerät ein.

Datum und Uhrzeit

Ihr e*Skyper ONE stellt sich nach dem Einschalten automatisch auf das aktuelle Datum und die korrekte Uhrzeit ein; Sie müssen nichts unternehmen.

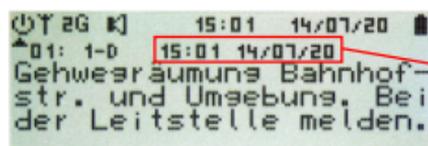
Nachrichtempfang, ungelesene Nachrichten

Nachrichten empfangen

Damit Sie Nachrichten empfangen können, muss Ihr e*Skyper ONE eingeschaltet sein und sich innerhalb Ihres Versorgungsbereiches befinden.

Der Text der Nachricht wird unmittelbar nach Empfang angezeigt, die Anzeigebeleuchtung schaltet sich ein, außerdem wird der Alarm akustisch bzw. per Vibration signalisiert. Ein Zeitstempel gibt Auskunft, zu welchem Datum und Uhrzeit die Nachricht empfangen wurde.

Ein Beispiel:



Zeitstempel

Den Rufton stellen Sie durch Drücken einer beliebigen Taste am Gerät ab. Wenn Sie keine Taste drücken, dauert der Tonalarm 1 Minute.

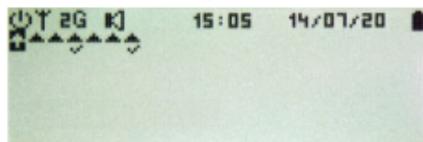
Mit den Tasten  bzw.  oder  können Sie die angezeigte Nachricht Zeile für Zeile durchblättern.

Ungelesene Nachrichten

Wird eine Nachricht nicht oder nicht vollständig gelesen, hören Sie zur Erinnerung alle 15 Sekunden drei kurze Pieptöne. Diese werden 20-mal wiederholt. Zusätzlich blitzt im Sekundentakt die Anzeigebeleuchtung und die rote LED.

Falls gewünscht, können Sie dem Absender der Nachricht eine Rückmeldung schicken:

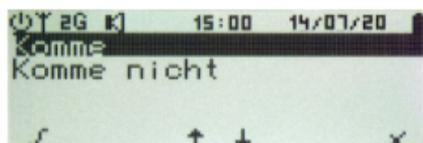
Taste  drücken, dann mit  bzw.  die gewünschte Nachricht auswählen (Beispiel):



Taste  drücken. Die Nachricht wird angezeigt (Beispiel):



Taste  drücken. Die Rückmeldungen werden angezeigt:



Taste  löst direkt die Rückmeldung „Komme“ aus.

Alternativ wählen Sie mit Taste  die Option „Komme nicht“ aus und drücken danach  für die Rückmeldung.

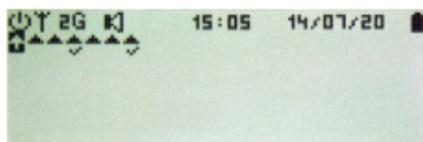
Taste  zum Abbrechen drücken.

Erfolgte Rückmeldungen erkennen Sie am Häkchen  unter dem Nachrichtensymbol (siehe oberstes Bild).

Achtung: Bei fehlender GPRS-Verbindung wird statt der Rückmeldungen „GPRS ist nicht verfügbar“ angezeigt.

Einzelne Nachrichten löschen

Taste  drücken, dann mit  bzw.  die gewünschte Nachricht auswählen (Beispiel):



Taste  drücken. Die Nachricht wird angezeigt (Beispiel):



Taste  drücken. Das Symbol  blinkt, auf der Anzeige steht „Meldung Löschen“ (Beispiel):



Taste  drücken. In der Anzeige steht „Meldung löschen Bestätigung“:



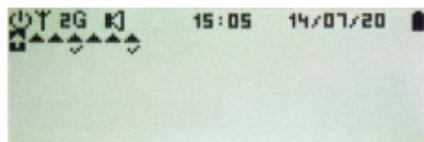
Taste  erneut drücken. Die ausgewählte Nachricht wurde gelöscht.

Hinweis:

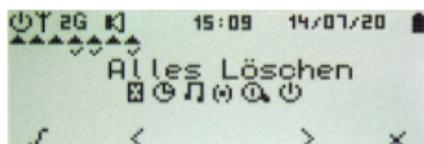
Ungelesene Nachrichten können Sie auf diese Weise nicht löschen.

Alle Nachrichten löschen

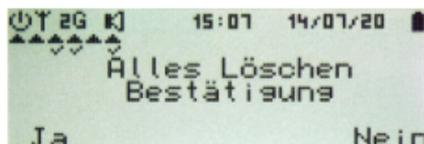
Taste  drücken. Die Bereitschaftsanzeige erscheint (Beispiel):



Taste  drücken. Das Hauptmenü erscheint (Beispiel):



Das Symbol  blinkt.



Taste  drücken. Alle gespeicherten Nachrichten wurden gelöscht.

Hinweis:

Dieses Menü erscheint erst dann, wenn alle Nachrichten gelesen wurden. Ungelesene Nachrichten erkennen Sie daran, dass ein oder mehrere Symbole  blinken.

Mehrfachempfang, Empfangsfehler

Mehrfachempfang

Der e*Skyper ONE kann Nachrichten von mehreren Sendestationen im Versorgungsgebiet empfangen. Dieser Empfang kann zeitversetzt erfolgen.

In der Regel werden mehrfach empfangene Nachrichten mit **gleichem** Nachrichteninhalt nur einmalig signalisiert und angezeigt.

Empfangsfehler

Bei ungünstigen Empfangsbedingungen können fehlerhaft empfangene Nachrichten durch den unterschiedlichen Nachrichteninhalt einen Mehrfachempfang auslösen. Diese Nachrichten erscheinen dann als neue Nachrichten im Gerät, welche auch signalisiert werden. Der Nachrichtentext kann dann ggf. **fehlerhafte Zeichen** enthalten, die **hell auf schwarzem Grund** dargestellt werden.

Ein Beispiel:



01 2G KJ 15:08 14/07/20
01: 1-0 15:08 14/07/20
Durchgang zu Gebäude H
261, Zufahrtsschranke
defekt

Die fehlerhaften Zeichen werden vom Gerät erkannt und entsprechend markiert. Berücksichtigen Sie derartige Zeichenfehler unbedingt bei der Beurteilung der Nachricht.

Rückmeldung nicht möglich

Falls oben links in der Anzeige das GPRS-Symbol  fehlt, ist keine Rückmeldung möglich. Anstelle der Rückmeldungen wird dann „GPRS ist nicht verfügbar“ angezeigt.

Verändern Sie in diesem Fall den Standort des Gerätes, z.B. in die Nähe von Fenstern, um die Empfangsbedingungen zu verbessern, und starten Sie die Rückmeldung erneut.

Falls nur das Antennensymbol  fehlt, können Sie weiterhin Nachrichten empfangen und sich zurückmelden, es steht dann momentan nur ein Empfangsweg zur Verfügung. Auch in diesem Fall hilft oft eine Standortveränderung.

Kein Empfang

Wenn weder das GPRS-Symbol  noch das Antennensymbol  in der Anzeige erscheinen, hat das Gerät keinen Empfang. Schalten Sie Ihren e*Skyper ONE aus und wieder ein. Hat das Gerät weiterhin keinen Empfang, aber ein anderes baugleiches Gerät funktioniert am selben Standort problemlos, wenden Sie sich bitte an e*Message.

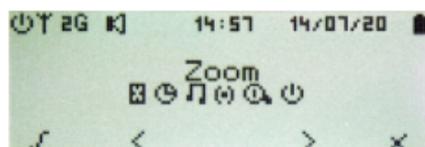
Schriftgröße verändern

Sie können die Schriftgröße der Meldungstexte wie folgt verändern:

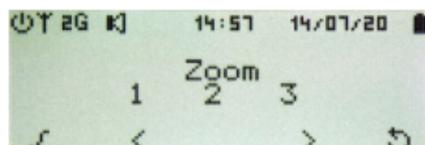
○ so oft drücken, bis das Hauptmenü erscheint (Beispiel):



➤ so oft drücken, bis „Zoom“ erscheint. Das Symbol  blinkt:



○ drücken. Die folgende Anzeige erscheint (Beispiel):



Wählen Sie mit den Tasten ◀ bzw. ▶ die gewünschte Schriftgröße:

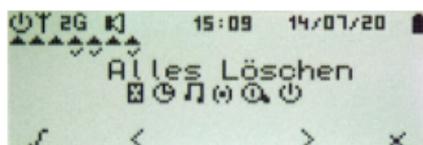
Stufe 1: 4 Zeilen, normal große Schrift,

Stufe 2: 2 Zeilen, die gleiche Breite, aber doppelte Höhe,

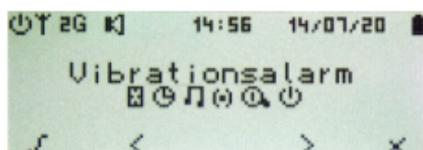
Stufe 3: 2 Zeilen, breite Buchstaben, doppelte Höhe.

Taste ○ drücken, um die Einstellung zu speichern.

○ so oft drücken, bis das Hauptmenü erscheint (Beispiel):



◇ so oft drücken, bis „Vibrationsalarm“ erscheint. Das Symbol (v) blinkt:



○ drücken. Die folgende Anzeige erscheint (Beispiel):



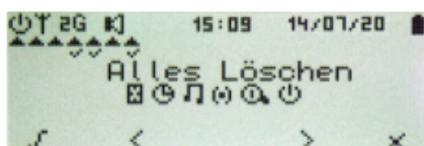
Wählen Sie mit den Tasten ◇ bzw. ◇ die gewünschte Alarmart:

- 1) Nur Tonalarm, Anzeige in der Statuszeile = (b)
- 2) Nur Vibration, Anzeige in der Statuszeile = (v)
- 3) Tonalarm und Vibration gleichzeitig, Anzeige in der Statuszeile = (b)
- 4) Zuerst Vibration, dann Tonalarm, Anzeige in der Statuszeile = (v)

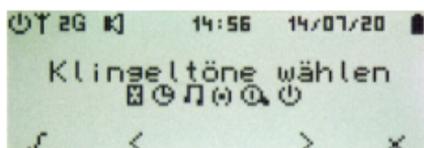
Taste ○ drücken, um die Einstellung zu speichern.

Klingeltöne einstellen

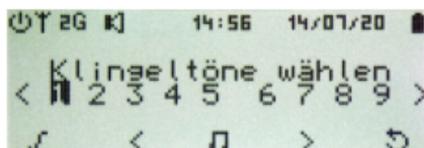
○ so oft drücken, bis das Hauptmenü erscheint (Beispiel):



➤ so oft drücken, bis „Klingeltöne wählen“ erscheint.
Das Symbol  blinkt:



○ drücken. Die folgende Anzeige erscheint (Beispiel):



Wählen Sie mit den Tasten  bzw.  den gewünschten Klingelton.

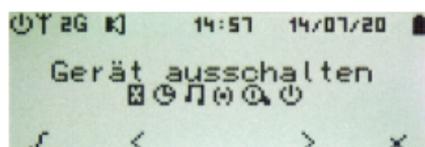
Sie können unter 21 verschiedenen Tönen und Melodien auswählen. Wenn Sie, wie zuvor beschrieben, Ihr Gerät auf Tonalarm eingestellt haben, können Sie sich mit der Taste  Ihre Auswahl anhören.

Taste  drücken, um die Einstellung zu speichern.

⊙ ggf. mehrmals drücken, bis das Hauptmenü angezeigt wird:



⏪ oder ⏩ drücken, bis „Gerät ausschalten“ erscheint:



⊙ 1x drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



Taste ⊙ erneut drücken, um das Gerät vollständig auszuschalten, oder ⊖, um zurück zur Bereitschaftsanzeige zu gelangen.

Achtung: Im ausgeschalteten Zustand empfängt Ihr Funkrufempfänger keine Nachrichten!

Zum Einschalten drücken Sie ca. 5 Sekunden lang die Taste ⊖. Die Inbetriebnahmephase beginnt, nach einigen Sekunden erscheint die Bereitschaftsanzeige.

Normale Reinigung und Pflege

Wischen Sie Ihren Funkrufempfänger einfach mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie bitte möglichst nur Wasser, ggf. mit einem Spritzer eines milden Spülmittels.

Schützen Sie das Gerät vor Kratzern und allzu starken Stößen.

Desinfektion (falls notwendig)

Vorbereitung: Vor und nach der Gerätereinigung bitte Hände waschen. Entfernen Sie eventuell vorhandene Schmutz- und Fettrückstände vom Gerät. Schalten Sie das Gerät aus.

Desinfektion : Verwenden Sie ein handelsübliches Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis mit einem Gehalt von 70% Isopropylalkohol und 30% Wasser.

Geben Sie etwas Desinfektionsmittel auf ein weiches Tuch, so dass es nur leicht angefeuchtet ist. Wischen Sie damit das Gerät von allen Seiten ab. Anschließend lassen Sie es an der Luft trocknen.

Achtung !

Verwenden Sie niemals aggressive Chemikalien wie Bleichmittel oder Sanitärreiniger auf Chlorbasis!

Desinfektionsmittel niemals direkt auf das Gerät sprühen oder das Gerät darin eintauchen! Kurzschlüsse und irreparable Schäden können entstehen!

Ihr e*Skyper ONE ist nicht für den häufigen Einsatz von Desinfektionsmitteln vorgesehen.

Entsorgung

Akkus und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden! Bitte geben Sie verbrauchte Akkus und elektronische Geräte zur umweltgerechten Entsorgung bei Ihrer kommunalen Sammelstelle ab. Gerne übernimmt auch e*Message für Sie die Entsorgung.

e*Message
Wireless Information Services Deutschland GmbH
Schönhauser Allee 10-11
10119 Berlin

Tel.: + 49 30 417 117
Fax: + 49 30 417 11447
E-Mail: info@emessage.de

© e*Message GmbH 07/2020 • Änderungen vorbehalten

e*cityruf